



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN.
MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
TUSSENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR Londen.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.
Bestuurders.

DEEL I.—No. 156.]

KAAPSTAD, DONDERDAG, 17 OCTOBER, 1901.

[Dit blad verschijnt driemaal per week: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag. Intekeningprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.]

Zegt het voort!

Dat P. FICK (14 jaren lang bij de heeren Hughes, en Co., Pleinstraat) een eigen bezigheid is begonnen in de Nieuwe Gebouwen der Ned. Ger. Kerk, Kerkplein, Kaapstad met een nieuw ingevoerd voorraad kleeding-stoffen, mode artikelen en Dames en Kinderen Stevles en Schoenen.

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Geboorteberichten, Doodadvertenties.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwelijk enz., wordt 't volgende tarief in rekening gebracht: Bij KENNEL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d., en 100 woorden voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings; voor ieder woord daarboven 1d., en 100 woorden voor de DERDE PLAATSING 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder; benevens 1d. voor ieder woord daarboven. Tevens wordt 't publick dragend verzocht om bij advertenties van deze aard het verchuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld vergoed gaan kunnen zij niet geplaatst worden.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

2 Onderwijzersaans Gaatraad,

(a) als Hoofd Kindergarten Dept.
(b) als 1st. Assistent Hoogere afdeling, beide in de Hanover St. Kerk School, en beide tegen £3 per maand om mede te beginnen.

Afschriften van getuigschriften en bewijs van goed gedrag moeten worden gezonden aan den ondergeteekende vóór 20 November a.s. Werkzaamheden nemen een aanvang na de Kersvacantie.

De Scriba Ned. Ger. Kerk,
Hofmeyr Chambers,
Kaapstad.

DE Zuid-Afrikaansche Ouderlinge

Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888 (Gevestigd in 1845 als de Ouderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad.
Oplevende Fondsen - £2,345,097

Allen beled in Zuid-Afrikaansche Securititeiten.

Jaarlijksch Premies ... £240,185.
Inkomen ... £115,218.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.
ABSOLUTE SECURITEIT.
VERBOD VAN ALLE BEPERINGEN.
GROOTE BONTUSSEN LEDERE DRIE JAAR.
VROEGE BETALING VAN VOORSCHOTEN.
REGULATIES VOOR NUL-VERBODING.
VRIJ VERBODEN EN BEZIGEN.
ALLE VOORDELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN.

GEMATIGDE UITGAVEN.
EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.
TUSSENRECHTELICHE BONUS OF VOORDELEN.

LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.
WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

Lang gevoelde Behoeftes

DOOR ALLEN DIE BELANG HEBBEN BIJ HOMOEOPATHIE.

A. WHITE

Heeft een Eerste Klasse
Homeopathische Apotheek

GEOPEND TE
15, PLEINSTRAT.

Volle voorraad van verscheidenheden, Toilet Benodigdheden, Patent Medicijnen en alle voorname Homeopathische Middelen.

Homeopathische en andere prescripties opgemaakt.

No. 15, Pleinstraat.
Naast Henry's Schoonwinkel.

DE WET.

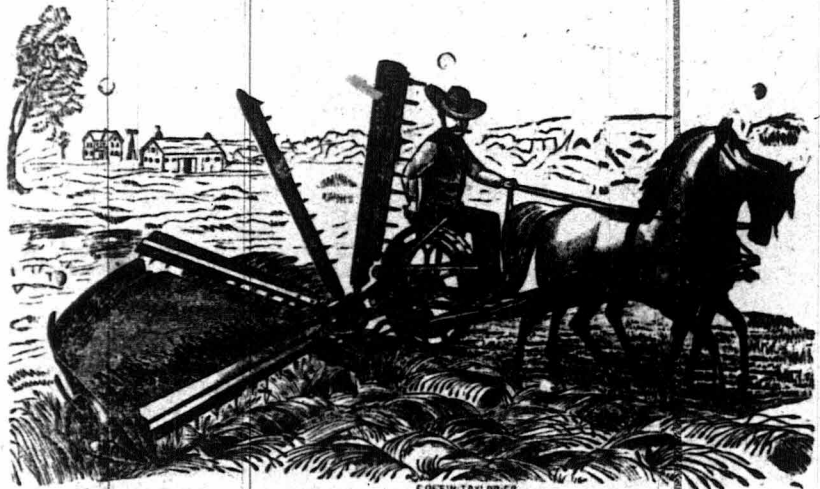
De heer
J. J. MICHAU,
Procureur, Notaris, Enz.

heeft zijn Kantoor verplaatst naar
No. 1, HOFMEYR KAMERS
Kerk Plein
(Naast de Grootte Kerk)

KAAPSTAD.

MASSEY HARRIS' Binders en Maaimachines.

De 6 voet Open Eind Binder de Lichtste en Sterkste in de Markt.



Binder Touw tegen 6½d. per pond.



Schrijf om volle bijzonderheden.

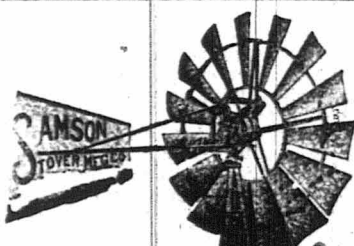
R. M. ROSS & Co., KAAPSTAD.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout,

STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breestraat en Riebeeks Plein,
KAAPSTAD.



DE "SAMSON" WINDMOLEN

is ongetwijfeld de doeltreffendste en betrouwbaarste Windmolen welke bestaat. Zijne zelf-besturende hoedanigheden zijn wonderbaar, en hij zal zich zonder falen briesen naar een storm; hij schuift uit de hoek wanneer te sterk en valt terug wanneer het kalmer wordt. Alle deelen volgens wetenschappelijke beginselen gemaakt en van het fijnst gegalvaniseerd staal om het roesten te voorkomen. Vereischt absoluut geen aandacht dan olie geven. Volkomen bevrediging gewaarborgd. Grootte onder vol 24 voet in doorsnee. De Toren is gegalvaniseerd en de sterkste en duurzaamste ooit vervaardigd, kan nooit overbuigen, uitdijen of omverwaaien, of het fundament moet bezwijken. Opgericht onder volledige gedrukte instructies door onze eigene ingenieurs tegen billijken prijs.

Wij hebben ook in Voorraad: Amerikaansche Fontein Boormachines om Gaten van 6 Duim in doorsnee te Boren, van 100 Voet tot 2,500 Voet diep, door eenige soort grond en de hardste rots; Water-oplichters, Pompen, Pijpen, en Benodigdheden voor ½ tot 5 Duim, voor Opene Putten, Uitgomselde Putten, Rivieren, Dammen, of Artesische Boorgaten. Wij geven vollen waarborg voor wat wij ver, koopen en hebben altoos in voorraad.

MALCOMESS & CO., Machinele Handelsaars.

Oost Londen.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

EERSTE KLAS KLEEREN.

Prachtige Sortering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het



LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.

Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleedderen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling aan

Een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

Chubb & Maxwell, BEPERKT.

Algemeene Handelswaar,
Gegalvaniseerd IJzer,
Houten Deuren en Vensters,
Glas van alle soorten,
Chubb's Brandkasten.

BURG STRAAT (NAAST STADHUIS),
KAAPSTAD.

Publieke Werken Departement.
AAN BOUWERS

TENDERS worden gevraagd voor de oprichting van een Nieuw Valsch Dak en Forsteringen, alsook een Nieuw IJzeren Scherm ten Kantore van den Commissaris, Parlementstraat.

Tekeningen, enz. te zien en informatie te bekomen aan het Publieke Werken Departement, Calverton Plein, Kaapstad.

Tenders zullen ontvangen worden door den Architect-Generaal tot 's middags op Dinsdag, 22 Oct., 1901.

De laagste of eenige tender zal niet noodwendig worden aangenomen.

A. A. HOWARD,
voor Architect.

HEEFT HET U OIT GETROFFEN ?

DAT Een of ander dag een ongeluk U kunt overkomen?

DAT Gij voor vele dagen onbekwaam kunt zijn, of kreupel te leven lang, of op de plek dood?

DAT Gij zoowel geldelijk als lichamelijk kunt lijden?

DAT Gij dadelijke verzekering kunt bekomen tegen de gevolgen van ieder ongeluk door middel van een ongevalsverzekeringss polis.

DAT Hoewel de kosten van verzekering gering, de voordelen groot zijn.

£4 per Jaar verzekert

£8 per Week in geval van Tijdelijke Algeheele buiten werking stelling.

£500 in geval gij voor goed gedeeltelijk buiten werken gesteld wordt.

£1,000 in geval gij voor goed heelmaal buiten werken gesteld wordt.

£1,000 in geval van dood.

£2 2s. 6d. per Jaar verzekert de helft der voornoemde voordelen.

Doe aanzoek om Prospectus en volle bijzonderheden, bij de

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION,
Lager St. Georgesstraat, Kaapstad.
P. BUS - 42.

W. G. COMBRINK,

De Oudeste Koloniale
HORLOGE en JUWELIERS WINKEL,
(GEVESTIGD 1836),
23, Kortemarkt Straat,
Spaarbank Gebouw,
KAAPSTAD.

H. J. WASSERFALL,
Begravenissen B-zorger.

BEGRAVENISSEN bezorgd in de Stad of Buiten op de kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Kantoor: Bureaustraat, Kaapstad.
Woning: 132, Langestraat, Kaapstad.

TE KOOP, POOTAARDAPPELEN

PER "Aros Castle" heb ik een met de hand uitgezochte assortiment Pootaardappelen ontvangen.

Gerh. Wilhelm,
HOEK VAN BURG EN WAAISTRATEN.

POOT - AARDAPPELEN.

Duitse "Early Rose" Poot-Aardappelen, in Maanden van 75 Ponden Net.

AANBIEDINGEN.

BOLDT & CARL,

P.K. BUS 400.

KANTOOR: 60, BUITENGRACHTSTRAAT, Riebeek Plein

VAN DER BYL & CO.

Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat,

(UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEF, KAARSEN, enz. en SMEE-WAREN van alle soorten.

VOORTS:

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zooals kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevles en Schoenen, Hout, enz.

STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmaterial, zooals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.

TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven, Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doordraad.

EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.

Liverpool en Londen en Globe

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Het Takkantoor is nu in

MURRAY KAMERS,

(Ingang uit Laagemarktstraat).

Groentemarkt Plein.

April, 1901.

WILLIAM HAY, Tak Bestierder.

ER ZIJN VELE

Banden welke gelijken op Engelsche Dunlop Banden,

DOCH

ER ZIJN GEEN BANDEN GELIJKSTAANDE

MET

Engelsche Maak Tropische

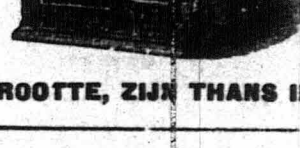
DUNLOP BANDEN

WAT BETREFT KWALITEIT EN UITVOERING.
Zij zijn het toppunt van volmaaktheid en worden gewaarborgd voor 12 MAANDEN.

Verzeker u dat gij het Beste Artikel krijgt.
Dunlop Midget Uitrustingen. Te bekomen bij alle Rijwiel Agenten of aan ons adres. Postvrij 1s. 4d.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt.
Bus 477.
7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer be-
zuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD.

DOODBERICHT.

NAAR den Hemel verhuisd, op den 13den
dezer, mijn bejubelde en dierbare zoon,
CHRISTIANUS ONTARIO, in den ouderdom van 16
jaren, 1 maand en 13 dagen.

Zijn geboortemerk en zijn blijmoedig
sterven, in de volste verzekering dat hij naar
zijn Hemel ging, zijn mij tot rijke vertroos-
ting.

C. M. KEST (geb. BOSMAN),
Widwe wijlen Ds. G. R. KEST.
Stellenbosch,
15 October, 1901.

Te Koop

TWEEDE-HAND
STUKVATEN.

Doe aanzoek

STUKVAT,
DIT KANTOOR.

TE HUUR.

TERMIJN VAN HUUR VAN
DRIE TOT VIJF JAAR.

HIJERMEDE worden tenders ge-
vraagd door den onderge-
teekende voor zijn bezigheid te
Gordons Baai, met een woonhuis
daarbij. Alle bijzonderheden kun-
nen bij den ondergeteekende ver-
kregen worden. Alle verzegelde
tenders met securiteit moeten inge-
zonden worden voor of op den
eersten October 1901 en bezit kan
worden genomen op eersten Novem-
ber 1901. De ondergeteekende ver-
bindt zich niet den hoogsten of
eenigen tender aan te nemen.

J. J. OILLIERS,
Gordons Baai,
via Sir Lowry's Pass

Municipale Kennisgeving.

HIJERMEDE geschiedt kennis-
geving dat de Municipaliteit
van Tulbagh van voornemen is bij
de Regeering aanzoek te doen voor
de toekenning van zekere stuk
gronds, gelegen in het dorp
Tulbagh, en als verder beschreven
in de nevensgaande schedule, met
het doel hetzelfde van de hand te
zetten, de opbrengst daarvan te
worden besteed aan verbetering
van den watervoorraad van dit
dorp.

Alle objecties tegen voornoemde
applicatie moeten bij den onderge-
teekende worden ingediend op of
voor den 21sten October, 1901, aan
dit kantoor.

CHAS. ADAMS,

Secretaris Tulbagh Municipaliteit,
Municipaal Kantoor,
Tulbagh, 25 Sept. 1901.

SCHEDULE.

Zeker stuk gronds gelegen in het dorp
Tulbagh en als volgt begrensd:—
Noord: Door opene stukken gronds, behoorende
aan de Publieke School en Merv.
Wels.
Zuid: Eigendommen van Kruisvallei Pastorie
en Merv. Wels.
Oost: Door Communitarstraat.
West: Door Kerkstraat.

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL,

Vondu-Afslager, Algemeen en
Wetsagent.

GEVESTIGD SEDERT 1876.

KANTOOR:—BANKGEBOUWEN.



DE AFRIKAANSCHERIJWIEL - Bezigheid, WELLINGTON.

DE Eigenaar van deze alom bekende, langbe-
reide Rijnwielbezigheid voorziet nog
steeds in de behoefte zijner klanten die een
VERBETTERDE Rijnwiel bezigheid willen
tegen een billijke prijs. Houdt Rijnwielen
alijd voor handen. De voornaamste "GREY-
HOUND" Rijnwielen worden nog steeds hier
in de bezigheid geboord van de allerbeste
parten en volkomen order. Zij zijn in een woord
"EERSTE KLAS" en waarlijk vertrouwbaar
en nette Rijnwielen.
Prijzen op aanvraag.

Alle reparatie werk aan Rijnwielen, Geveerd
Sloten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door
een eerste klas Engineeer, alle werk gewaarborg,
en prijzen zeer billijk.

Alrij voorhanden: Alle Rijnwiel benodig-
heden—Dunlop Banden, enz.

LET OP HET ADRES:

DIRK J. DE V. LIERS,
Markt Plein, Wellington.

